









御纂醫宗金鑑卷五十八

編輯痘疹心法要訣目錄

痘中雜證

發熱

升麻葛根湯

加減消毒飲

清毒活血湯

大連翹飲

驚搐

清解散

導赤散

寧神湯

木香大安丸

頭痛

大連翹飲

清解散

腰痛

加味歸宗湯

腹痛

芍藥防風湯

加味平胃散

桂枝大黃湯

煩躁

加減消毒飲

涼血解毒湯

加味保元湯

加減四物湯

譫妄

黃連解毒湯

渴

葛根解毒湯

涼血解毒湯

人參麥冬散

生脈六均湯

厥逆

加減陳氏木香散

附子理中湯

梔子金花湯

承氣湯

喘

杏蘇飲

涼膈白虎湯

人參白朮散

參歸鹿茸湯

痰

加味二陳湯

保元化毒湯

咳嗽

杏蘇飲

人參清膈散

加味二陳湯

乾嘔

橘皮竹茹湯

丁香柿蒂湯

嘔吐

梔連二陳湯

加味鼠黏子湯

木香大安丸

參砂和胃湯

噎水

加味甘桔湯

加味解毒湯

口噴穢氣

歸宗湯

不食

涼血解毒湯

人參白朮散

加味甘桔湯

加味平胃散

汗

加味保元湯

當歸六黃湯

秘結

四順清涼飲

八正散

瀉泄

柴苓湯

陳氏木香散

胃苓湯

豆蔻丸

痢疾

加味四君子湯

加味四物湯

養

加味升麻葛根湯

十全大補湯

避穢香

內托散

痛

升麻葛根湯

加味四物湯

失音

加味甘桔湯

衄血便血

犀角地黄湯

人參白朮散

髮灰散

加味四物湯

歸脾湯

寒戰咬牙

羌活湯

加味四物湯

參歸鹿茸湯

倦怠

補中益氣湯

加味保元湯

痘後浮腫

五皮湯

胃苓湯

此處有模糊的印文或文字，因紙質陳舊且模糊，難以辨認。

御纂醫宗金鑑卷五十八

編輯痘疹心法要訣

痘中雜證上

發熱

表熱無汗升麻湯裏熱有汗消毒良行漿毒蒸清毒劑結後餘熱連翹方

註痘之一證始終不可盡除其熱蓋熱非壯熱乃和緩之熱也以寒卽收縮熱則宜發故初不熱則出不齊脹不熱則漿不行收不熱則痂不結自初出以至起脹時皮膚乾燥發熱無汗此熱在表也升麻葛根湯加荆芥穗防風主之

蒸熱有汗此熱在裏也加減消毒飲主之至行漿時熱不
減者此為毒熱薰蒸宜用清毒活血湯便秘者去人參黃
耆加酒炒大黃至結痂後發熱壯盛胸腹手足俱熱二便
秘澀者此為餘毒過盛宜用大連翹飲治之

升麻葛根湯 方見發熱證治

加減消毒飲

升麻 牛蒡子 炒研

紫草 連翹 去心 生地黄

赤芍 川黃連 甘草 生

引用燈心水煎服

方歌加減消毒飲如神升麻牛蒡山豆根紫草連翹生地芍黃

連甘草引燈心

清毒活血湯

方見灌漿證治

大連翹飲

方見收醫證治

驚搐

未見點搐清解方已見猶搐導赤良醫後虛搐寧神劑食蒸發

搐大安康

註

驚痘者多緣痘毒之火觸動心神移熱於肝肝風與心火

相搏遂成是證治法須別始終如痘未出而先發搐者不

可純用寒涼壅閉其毒唯以清解散疎散表邪痘出而搐

自止矣若痘已見形仍抽搐不止者此毒火內伏心經也
宜用導赤散加黃連治之醫後發抽者是真氣虛弱火邪
內攻以寧神湯主之痘後食蒸發搐者此脾胃虛弱必面
黃潮熱大便酸臭宜木香大安丸治之

清解散

方見發熱證治

導赤散

木通

生地黃

淡竹葉

甘草梢

引用燈心水煎服

方歌痘已見形仍作驚導赤散治最有功木通生地竹葉草黃

連加入效通靈

寧神湯

人參

生地黃

麥門冬

去心

梔子仁

炒

黃連

酒炒

石菖蒲

當歸身

甘草

炙

辰砂

引用燈心水煎服

方歌 寧神湯內用人參生地麥冬山梔仁黃連菖蒲歸身草辰

砂調服功極神

木香大安丸

山查肉

麥芽

炒

神麩

各一兩

枳實 六錢 炒

白朮 一兩 炒

桑葉子 四錢 炒

連翹 五錢 去心

黃連 三錢 薑炒

木香 三錢 煨

縮砂仁 五錢

陳皮 八錢

右為細末水泛為丸炒陳倉米湯下量兒大小用之

頭痛

痘中頭痛最堪驚毒冲風熱兩分明稠密壯熱連翹飲疎稀微

熱清解靈

註 頭痛者乃邪氣與真氣相搏壅遏毒氣上干清道而然也

故毒熱上騰與風熱鬱閉皆能為害如頭面痘出稠密身

體壯熱悶亂昏痛者此毒火上騰也以大連翹飲主之若

頭面痘出稀疎微覺身熱頭痛者此風熱鬱閉也宜清解

散治之

大連翹飲

方見收壓證治

清解散

方見發熱證治

腰痛

痘當未出腰先痛毒火亢極陰難勝瀉毒不使傳腎經加味歸

宗宜速用

註

凡痘當發熱時而腰痛者最為惡候蓋腰為腎之府也毒

火亢極真陰不能勝邪故頻頻作痛須用加味歸宗湯速

瀉其毒不使傳於腎經庶可望生治若少緩毒火冲熾痘

必乾枯紫黑腎陰絕則難救矣

加味歸宗湯

當歸尾

赤芍藥

元參

大黃生

羌活

荆芥穗

青皮炒

穿山甲炙

生地

東山查

牛蒡子炒研

木通

水煎服

方歌加味歸宗治腰疼歸芍元參大黃生羌穗青皮穿山甲生

地山查蒡木通

腹痛

小兒發熱腹痛疼表鬱芍藥防風從裏鬱加味平胃散陰鬱

枝大黃靈

註

凡出痘腹痛有因風寒鬱結痘出不快煩躁而痛者乃表邪所鬱以芍藥防風湯主之有因食滯鬱塞痘出之時原無腹痛忽然一時作痛者此為裏鬱宜加味平胃散治之又有初起因毒熱鬱於陰分痛在臍下時作時止者此屬陰鬱以桂枝大黃湯主之

芍藥防風湯

升麻

防風

陳皮

桔梗

川芎

白芍藥

炒

甘草
生

厚朴
薑炒

枳實
麸炒

引用生薑水煎服

方歌芍藥防風解表宜升麻防風共陳皮桔梗川芎白芍藥甘

草厚朴合枳實

加味平胃散

陳皮

厚朴
薑炒

神麴
炒

南蒼朮

米泔水浸炒

麥芽
炒

甘草
生

香附米

製

南山查

引用生薑水煎服

方歌加味平胃治食傷陳皮厚朴神麴蒼麥芽甘草香附米山

查同煎引生薑

桂枝大黃湯

生大黃

桂枝

生甘草

生白芍

引用生薑水煎服

方歌桂枝大黃療陰鬱生軍泄熱效非常散寒桂枝調中草白

芍和中順氣強

煩躁

未出煩躁消毒平已出煩躁涼血寧漿清發煩保元治曆後虛

煩四物靈

註

痘證始終以安靜為吉但有煩躁必生他變蓋煩者心憤也躁者身擾也皆由毒火太盛神不能靜也痘未出而煩躁是為表鬱以消毒飲主之痘已出而煩躁是為血熱以涼血解毒湯主之若養漿時頂平清稀而煩躁是氣虛也以加味保元湯主之收靨後而煩躁是血虛也以加減四物湯主之

加減消毒飲 方見雜證中發熱

涼血解毒湯 方見結痂落痂證治

加味保元湯

人參

黃耆

製

甘草

炙

當歸

酒洗

白芍藥

炒

麥冬

去心

棗仁

炒研

水煎服

方歌 加味保元治虛煩 人參黃耆甘草攢 酒洗當歸白芍藥 麥

冬棗仁一同煎

加減四物湯

人參

當歸

麥門冬

去心

生地

梔子

白芍藥

炒

水煎服

方歌 醫後血虛多煩躁 加減四物湯最妙 人參當歸麥門冬 生

地梔子白芍藥

譫妄

毒熱熾盛犯心經錯語妄言神不清妄見妄聞志昏憤黃連解毒湯
毒服即寧

註 譫妄者由毒熱熾盛上干心氣致使錯語妄言神氣不清

妄見妄聞志氣昏憤以黃連解毒湯主之

黃連解毒湯

方見結痲落痲證治

渴

初熱大渴解毒湯血熱煎耗涼血良成漿津洩麥冬散醫後傷

津生脈強

註
渴由毒火燔灼內傷津液而作也如初發熱即大渴者裏
熱盛也宜葛根解毒湯治之痘出稠密色艷作渴者此血
熱毒盛也涼血解毒湯主之成漿津液外洩而作渴者入
參麥冬散主之歷後脾虛內傷津液而作渴者生脈六均
湯主之

葛根解毒湯

葛根

升麻

天花粉

甘草

麥門冬

生地

茅根

引用燈心水煎服

方歌 葛根解毒湯清熱津液作潮吹自洩升葛花粉生甘草麥

冬生地茅根列

涼血解毒湯 方見結痲落痲證治

人參麥冬散

人參

白朮 土炒

甘草 生

葛根粉 煨

麥冬 去心

升麻

引用糯米水煎服

方歌 人參麥冬效通仙津液外洩治易痊參朮甘草煨葛粉麥

冬升麻糯米煎

生鯀六均湯

人參

五味子

麥門冬

去心

陳皮

半夏

薑製

茯苓

白朮

土炒

甘草

炙

引用烏梅水煎服

方歌

生脈六均醫脾弱泄瀉傷津大渴作人參五味麥門冬陳

半苓朮甘草合

厥逆

爪白便清厥屬寒木香理中湯可痊爪紫便赤為熱厥金花承

氣乃良煎

註

痘中厥逆之證有因氣血虛寒發厥者有因毒熱鬱閉發

厥者爪甲色白小便清利其痘色更見灰陷瀉泄不食等
證此外陽衰內陰盛乃寒厥也以加減陳氏木香散主之
寒甚者附子理中湯主之若爪甲色紅小便赤澀其痘色
更見紫黑煩燥悶亂等證此係陽毒內攻熱極反寒是熱
厥也宜梔子金花湯治之裏實者承氣湯下之

加減陳氏木香散

人參

肉桂

茯苓

半夏

薑製

白朮

土炒

丁香

肉豆蔻

麩裹煨

甘草

炙

訶子肉

麩裹煨

木香

煨

正末

四

引用生薑水煎服

方歌木香散療中外寒參桂茯苓半夏攢白朮丁香肉豆蔻甘

草訶子木香研

附子理中湯

人參

附子製

甘草炙

白朮土炒

乾薑

水煎服

方歌附子理中治虛寒中外無陽莫留連人參附子炙甘草白

朮乾薑一同煎

梔子金花湯

黃芩

黃連

黃蘗

大黃

梔子

水煎服

方歌熱厥梔子金花湯熱極反寒服最良黃芩黃連並黃蘗大

白黃梔子共煎嘗

承氣湯

厚朴

薑炒

枳實

麩炒

大黃

水煎服

方歌承氣湯能除火熱裏實不便毒氣結厚朴枳實川大黃煎

服便利毒即洩

風寒客肺杏蘇先痰熱涼膈白虎煎泄瀉聲微參朮劑倒靨作喘歸茸痊

註

五藏之氣皆統於肺若爲邪干則肺氣窒塞氣道不利故發爲喘也實者聲粗有力而長虛者聲微無力而短痘初發熱以至旣出之後或噴嚏頻頻或鼻流清水此風寒客肺而喘也杏蘇飲主之有食熱痰積上冲作喘者此火炎肺金也宜涼膈白虎湯治之泄瀉後元氣下陷此脾氣不足而喘也人參白朮散主之有痘漿灌至半足忽倒靨而喘者此中氣大虧也參歸鹿茸湯主之

杏蘇飲

蘇葉

枳殼
麩炒

桔梗

葛根

前胡

陳皮

甘草
生

半夏
薑炒

杏仁
炒去皮尖

茯苓

引用生薑水煎服

方歌 杏蘇飲治肺傷風蘇葉枳桔葛根從前胡陳皮生甘草半

夏杏仁白茯苓

涼膈白虎湯

薄荷

連翹
十六心

石膏
生

知母 生

黃芩

甘草 生

梔子

大黃

朴消

引用粳米水煎服

方歌 凉膈白虎治火喘薄荷連翹共石膏知母黃芩生甘草梔

子大黃配朴消

人參白朮散

藿香

白朮 土炒

葛根

木香 煨

甘草 炙

白茯苓

人參

引用生薑水煎服

方脾虛白朮散如神藿香白朮共葛根木香甘草茯苓配人

歌方 參加入扶元真

參歸鹿茸湯 方見灌漿證論

痰

痰因津液貯留生痘瘡之火煉而成加味二陳斟酌用灌漿保

元化毒寧

註

痰乃津液貯留胸中而生蓋痘毒之火耗煉其津液上壅

氣道喉中作聲宜清氣化痰不可驟用金石之藥恐傷真

氣以加味二陳湯治之若灌漿時見此證則禁用二陳湯

但於助漿劑中少佐清氣化痰之劑如保元化毒湯加橘

紅貝母桔梗麥冬甚妥

加味二陳湯

麥門冬 夫心

前胡

桔萸仁

陳皮

半夏

薑製

茯苓

甘草 生

枳殼

麩炒

桔梗

杏仁 炒去皮尖

黃芩

引用生薑水煎服

方歌 痘證多痰宜二陳麥冬前胡桔萸仁陳皮半夏茯苓草枳

桔杏仁共黃芩

保元化毒湯 方見起脹證治

咳嗽

毒熱薰蒸火灼金肺氣上逆咳嗽頻初熱見點杏蘇飲收靨清

膈二陳神

註

咳嗽者有聲有痰也因痘毒之火上薰於肺故氣逆而發

為咳嗽如初發熱見此者宜杏蘇飲主之偶感風寒者亦

用此藥自起脹至成漿而咳嗽者由喉間有痘道路窄狹

痘收自愈不必服藥結靨後咳嗽者乃衛氣虛弱腠理開

張或因風寒者均宜人參清膈散治之因餘熱者宜加味

二陳湯治之

杏蘇飲

方見山論證

人參清膈散

人參

黃耆生

茯苓

白朮

土炒

黃芩

當歸

白芍

微炒

知母

生

桔梗

甘草

生

柴胡

滑石

飛

紫苑

地骨皮

桑皮

炒

引用生薑水煎服

方歌清膈散療膈後咳參耆苓朮芩歸芍知桔甘草柴滑石紫

苑地骨桑皮合

加味二陳湯

方見痰證

乾噦

痘瘡乾噦病勢沉毒熱上逆正難禁實熱橘皮竹茹劑虛寒丁

香柿蒂神

註

乾噦者有聲無物其聲重大而長屬陽明胃經也緣毒熱

上逆所致又有胃氣不足不能容受復有寒邪客於胃中

甘使胃氣不能中主上行而噦也熱者橘皮竹茹湯主之寒

者丁香柿蒂湯主之

橘皮竹茹湯

橘紅

半夏

薑製

麥門冬

去心

枇杷葉

薑炙

甘草

生

竹茹

赤苓

人參

引用蘆根水煎服

方歌橘皮竹茹湯如神
喘醫胃熱嘔逆頻
橘半麥冬枇杷草竹茹赤苓與人參

丁香柿蒂湯

丁香

人參

高良薑

柿蒂

水煎服

方歌丁香柿蒂湯治寒胃氣上逆
不得安丁香良薑人參共更

入柿蒂一同煎

嘔吐

毒盛嘔吐二陳良吞嚥不利鼠黏湯傷食吐酸大安效氣虛作嘔和胃方

註

嘔者有物有聲吐者有物無聲二證皆屬於胃痘初出嘔吐者是火邪犯胃毒氣上騰痘必紅紫宜梔連二陳湯自起脹至收靨嘔吐者是瘡集咽門吞嚥不利所致須用鼠黏子湯若傷食嘔吐者吐必腥酸宜用木香大安丸設吐後精神困倦不思飲食乃胃氣虛也以參砂和胃湯主之

梔連二陳湯

陳皮

半夏

薑製

茯苓

甘草

生

梔子

薑炒

川黃連

薑炒

引用生薑水煎服

方歌 毒氣冲胃吐頻頻醫治須宜用二陳陳半夏苓生甘草梔

連薑炒效如神

加味鼠黏子湯

桔梗

射干

連翹

去心

荆芥

防風

山豆根

鼠黏子

炒研

乾葛

水煎服

方歌 加味鼠粘湯極合桔梗射干同連翹荆芥防風山豆根鼠

粘子炒配乾葛

木香大安丸

方見驚搖

參砂和胃湯

人參

白朮
土炒

藿香

茯苓

陳皮

半夏
薑製

縮砂仁

甘草
炙

引用煨薑水煎服

方歌 虛吐參砂和胃湯
人參白朮共藿香
茯苓陳皮製半夏
縮

砂甘草引煨薑

澆水

毒壅會厭水難納溢入氣喉噎始發咽喉腫痛道路狹甘桔解
毒皆妙法

註

噎水者因火盛毒壅會厭門也蓋咽門司納飲食一爲毒
熱所壅則必腫痛水不易入溢於氣喉故氣噴出而噎作
矣宜用加味甘桔湯或加味解毒湯亦可此證見於七日
前者俱屬惡候若七日已後外痘蒸長光潤而作噎者是
咽門痘長壅窒道路而使然也至結痂則噎自止治者當
於毒盛之痘預用清理氣道之藥不使熱毒侵犯自能免
此患矣

加味甘桔湯

牛蒡子

炒

苦桔梗

生甘草

射干

水煎服

方歌加味甘桔湯最良痘證驗水效非常牛蒡子合苦桔梗甘

草射干共煎嘗

加味解毒湯

元參

苦桔梗

麥門冬

去心

當歸尾

赤芍

生地黃

連翹

去心

牛蒡子

炒研

丹皮

紅花

甘草

生

木通

涼血解毒湯

方見結痂落痂證治

人參白朮散

方見喘證

加味甘桔湯

方見瘡水

加味平胃散

方見腹痛

汗

熱少汗微營衛暢太過須防陰液亡自汗不止保元劑盜汗夜

熱六黃湯

註

衛氣乃護衛皮膚固守津液使不走洩者也痘證見此是

痘毒之火由裏達表干於衛氣腠理疎故汗出矣初見有

微汗者是榮衛通暢毒從汗解實良候也但汗為血液太

過則陰液必亡須緊防之如起脹後大汗不止未行漿恐不能灌既行漿恐不能膺既膺尤恐氣血虛脫最為可畏自汗為陽虛急於斂汗以保元湯主之盜汗為陰虛急於降火以當歸六黃湯主之

加味保元湯

人參

黃耆

浮小麥

甘草

廣桂枝

白芍

水煎服

方歌

陽虛汗出用保元人參黃耆浮麥甘廣桂枝同白芍藥斂

汗實腠此為先

引用燈心水煎服

方歌加味解毒湯最靈元參桔梗麥門冬歸芍生地翹牛蒡丹

皮紅花草木通

口噴穢氣

發痘脾胃被毒侵口噴穢氣不堪聞毒火燔灼宜速治加味歸

宗功效神

註毒火侵炙脾胃故口出臭味令人難近蓋出痘全賴脾胃

以爲根本今爲毒火侵害則根本受傷不急救之必至脾

胃潰爛而成大害須以歸宗湯治之穢滅庶可望生

歸宗湯

方見發熱證治

不食

便秘不食解毒湯脾虛不食參朮良不食咽腫甘桔劑傷食惡食平胃嘗

註

痘瘡賴氣血以成功氣血藉飲食以生化自起脹灌漿以至收靨結痂俱以胃壯為根本故痘中遇不食之證須要明辨如大便秘結痘瘡掀紫不食此毒盛血熱也宜涼血解毒湯加黃芩黃連大黃主之若痘色灰白泄瀉不食此脾氣虛弱也人參白朮散主之行漿時欲食而復畏食此咽門腫痛難以下嚥也宜加味甘桔湯主之設喜食過多惡食不食乃內傷飲食胃有宿滯也宜加味平胃散主之

當歸六黃湯

黃芩

黃蘗

黃連

生地

熟地

當歸

黃耆

生

水煎服

方歌六黃湯斂陰虛汗黃芩黃蘗共黃連生熟地黃當歸配黃

耆倍用效通仙

秘結

痘瘡內外宜宣暢秘結氣血鮮流盪大便不通四順宜小便秘
澁入正當

註

凡出痘二便最喜通暢以痘屬毒火惟通暢然後經絡疎利氣血流動而無壅遏之患一有不通則毒火不能外達必至內攻而生患初出大便秘者四順清涼飲主之小便秘者八正散主之若至成漿時切勿輕用

四順清涼飲

白芍藥

當歸身

甘草
生

生大黃

水煎服

方歌

四順清涼治秘結大便不通毒火烈白芍當歸大黃草急

急煎服效最捷

八正散

車前子

瞿麥

扁蓄

梔子仁

大黃

甘草
主

木通

滑石

引用燈心水煎服

方歌八正散治小便秘車前瞿麥與扁蓄梔子大黃木通草更

入滑石煎成劑

瀉

初熱作瀉柴苓先脾虛冷瀉木香煎色黃酸臭胃苓治瀉漿虛
滑豆蔻丸

註

痘證不喜秘結更忌瀉利初出時瀉尚具開通之功火熱由利而解若瀉甚則是邪氣併於腸胃迫而下降使傳化失常也宜柴苓湯主之起脹時瀉手足逆冷痘不起其色淡白此冷瀉也以陳氏木香散主之如中滿惡食瀉黃酸臭手足心熱面赤瘡紅此胃熱作瀉以胃苓湯主之惟成漿時尤為緊要蓋痘瘡至此津液已衰脾胃已弱復加泄瀉則百變叢生急以豆蔻丸主之

柴苓湯

黃芩

半夏

薑炙

白朮

上炒

甘草

生

赤茯苓

豬苓

澤瀉

柴胡

引用生薑燈心水煎服

方歌痘形未見先泄瀉柴苓疎利功最捷苓半木甘赤茯苓豬

苓柴胡共澤泄

陳氏木香散 方見厥逆

胃苓湯

陳皮

厚朴 薑炒

赤茯苓

蒼朮

米泔水浸炒

豬苓

澤瀉

白朮

土炒

引用燈心水煎服

方歌裏實作瀉胃苓治陳皮厚朴赤茯苓蒼朮豬苓並澤瀉減

桂倍术效無窮

豆蔻丸

白龍骨

煨

肉豆蔻

麵裹煨去油

木香

煨

砂仁

訶黎勒肉

各五錢
麵裹煨

赤石脂

七錢半
煨

白枯礬

三錢

共為細末麵糊為丸如黍米大每服三五十九米飲下

痢疾

痘瘡未愈痢隨生濕熱傷中證非輕白屬傷氣四君劑紅屬傷

血四物靈

炒川連配黃芩

加味四物湯

川芎

當歸

生地

黃芩

酒炒

川連

酒炒

木香

白芍

炒

水煎服

方歌加味四物治赤痢川芎當歸共生地酒炒黃芩合川連木

香白芍調成劑

瘡

見點作瘡葛根湯灌漿瘡塌大補良觸犯暴瘡薰避穢急煎內

托免毒藏

註

經曰諸癢爲虛又曰火微則癢治者須分別治之痘方出而身癢者此邪氣欲出腠理嚴密其火游溢往來故不時作癢加味升麻葛根湯主之灌漿時痘色淡白平塌便澹懶食漿清作癢者此脾胃弱氣血虛也十全大補湯主之如穢氣觸犯而暴癢者外用避穢香薰之內服內托散送毒外出庶無內攻之患至於將斂而作癢者此膿成毒化榮衛和暢也與瘡癩將痊作癢者同論不必服藥

加味升麻葛根湯

升麻

葛根

防風

淡豆豉

赤芍

桂枝

甘草

生

水煎服

方歌加味升麻葛根湯痘出作癢最堪嘗升葛防風淡豆豉赤

芍桂枝甘草良

十全大補湯

方見結痂落痂證治

避穢香

蒼朮

大黃

茵陳

等分

右剉細棗肉為餅爐中燒之能避邪穢

丙托散

黃耆
蜜炙

人參

川芎

當歸

白芷

木香
煨

桔梗

厚朴
薑炒

甘草
炙

肉桂

防風

引用薑棗水煎服

方歌內托散防毒內攻黃耆人參與川芎當歸白芷木香枳厚

朴甘草桂防風

痛

小兒出痘若疼痛皆因毒火未發清疎散清解是妙方葛根四物湯極應

註
經曰諸痛為實又曰熱盛則痛皆緣痘毒之火未能盡解
故不時作痛也痘初出痛者因毒未發透也升麻葛根湯
主之痘出稠密而作痛者毒盛血熱也加味四物湯主之
若收靨時痛甚悶亂者不治

升麻葛根湯

方見發熱證治

加味四物湯

當歸

赤芍

荆芥穗

防風

紅花

丹皮

牛蒡子

炒

連翹

去心

川芎

生地黃

水煎服

方毒盛加味四物湯當歸赤芍合荆防紅花丹皮牛蒡子連

翹川芎生地黃

失音

痘之始終喜音清毒熱壅塞啞無聲喉中有痘不須治若是毒攻甘桔寧

註

音者心之聲也心氣上達於肺而作音肺清則音清肺熱則音啞如痘當灌漿而音啞者此喉中有痘碍於氣道待外痘收靨而內痘自清不必施治若未長灌而音已先啞者此熱毒壅遏肺竅而然也宜加味甘桔湯治之

加味甘桔湯

射干

牛蒡子

炒

元參

連翹

去心

麥門冬

去心

梔子

炒

苦桔梗

甘草

生

水煎服

方歌 加味甘桔治失音射干牛蒡與元參連翹麥冬炒梔子桔

梗甘草共和勻

衄血便血

熱盛衄血犀角湯脾不統血參朮良熱注腸胃四物治脾虛便

血歸脾膏

血屬陰諸經賴以養育痘瘡資以成功一為毒火薰灼則
血隨火動迫而妄行上則為衄血下則為便血痘色紫滯
燥熱口渴而衄者此毒火刑金也犀角地黄湯主之曆後
餘毒乘脾而衄者此脾虛不能統血歸經也人參白朮散
主之外俱用髮灰散吹入鼻中若毒火熾甚流注大腸大
便下血加味四物湯主之設痘色灰白陷下而便血者此
脾氣虛弱不能攝血宜歸脾湯主之至若大吐血溺血及
七竅出血變在反掌不必服藥

犀角地黄湯

犀角

鎊

丹皮

生地

白芍

水煎服

方歌毒火上冲頻衄血犀角地黄湯效捷犀角鎊與牡丹皮生

地白芍共煎列

人參白朮散 方見喘證

髮灰散

用少壯無病人之亂髮以皂角煮水洗淨油氣焙乾用新瓦

罐一個填入內令滿淨瓦片蓋口鹽泥封之炭火圍罐之半

煨一炷香取出候冷研細吹鼻中或用髮灰二分童便七分

酒三分調服亦可止血

加味四物湯

當歸

白芍

酒炒

生地

牡丹皮

荆芥

炒黑

川芎

黃芩

黃連

地榆

水煎服

方歌加味四物便血宜歸芍生地牡丹皮荆芥炒黑川芎配黃

芩黃連共地榆

歸脾湯

人參

白朮

土炒

甘草

炙

黃耆

蜜炙

棗仁

炒研

遠志

去心

和藥書卷之三 五十一 醫心法要訣

龍眼肉

茯神

當歸

木香

煨

引用薑棗水煎服

方歌 歸脾湯治脾氣虛人參白朮草黃耆棗仁遠志龍眼肉茯

神當歸木香宜

寒戰咬牙

寒戰咬牙要分明初熱在表羌活從肺胃有熱四物劑氣血兩

虛參歸靈

註 寒戰咬牙者森森若寒振振搖動上下牙尖相磨而鳴也

初熱時寒戰咬牙者因火毒留於經絡之中邪正相爭欲

出不出所致也治宜清熱透表以羌活湯主之如見點後
痘色紫赤大便秘小便澀煩躁口渴者此屬實熱是日熱
則咬牙肺熱則寒戰也宜加味四物湯主之若灌漿時膿
色清稀大便溏小便長身涼不渴者此屬氣血兩虛是氣
虛則寒戰血虛則咬牙宜參歸鹿茸湯主之

羌活湯

龍膽草

薄荷

防風

當歸

梔子

淡竹葉

羌活

甘草
生

川芎

引用生薑水煎服

方歌羌活湯除風熱攻龍膽薄荷共防風當歸梔子淡竹葉羌

活甘草及川芎

加味四物湯

生地

連翹 去心

川芎

當歸

赤芍

石膏 煨

麥門冬

去心

川黃連

薑炒

木通

水煎服

方歌加味四物治熱盛寒戰咬牙二證併生地連翹芍芍歸石

膏麥連木通共

參歸鹿茸湯

方見灌漿證治

倦怠

倦怠多因氣虛弱或緣滯熱困兒脾虛而無熱補中治食滯傷

脾保元醫

註

痘中倦怠固屬中氣不足服補中益氣湯最為妥協然亦有神氣本弱或為食熱所困其現證雖與不足等但不可專以虛治當於補劑中佐以清熱之品如保元湯加味用之可也

補中益氣湯

方見痘頂場陷

加味保元湯

人參

黃耆

生

甘草

炙

梔子

炒

黃芩

酒炒

麥門冬

去心

山查

神麴

炒

陳皮

麥芽

炒

引用生薑大棗水煎服

方歌 加味保元食熱虛參耆甘草補厥脾梔芩麥冬清心熱查

麴陳麥消滯宜

痘後浮腫

表虛風邪乘間入徧身面目虛腫浮五皮桂枝微汗後面消身

腫胃苓除

註 小兒痘後表氣虛弱見風太早風邪乘虛而入致使面目

虛浮徧身皆腫者初宜五皮湯微汗之服後面目不浮惟徧身猶腫者胃苓湯主之

五皮湯

地骨皮

五加皮

桑皮

蜜炙

桂枝

薑皮

大腹皮

洗

引用燈心水煎服

方歌痘後浮腫五皮湯地骨五加蜜炙桑桂枝薑皮合大腹引

用燈心水煎嘗

胃苓湯

方見瀉證

雜錄醫宗金鑑

卷五十八

雜錄醫宗金鑑

三

御纂醫宗金鑑卷五十九

編輯痘疹心法要訣目錄

痘中雜證

下

痘後癰毒

解毒內托湯

紅玉膏

目

洗肝散

龍膽湯

唇

石集醫宗金鑑卷五十一
加味升麻葛根湯

黃連解毒湯

痘後牙疳

清毒涼血飲

人中白散

舌

加味犀角湯

咽喉

加味甘桔湯

利咽解毒湯

牛黃散

夾疹

升麻葛根湯

夾癍

荆防敗毒散

黃連解毒湯

夾痧

荆防敗毒散

水痘

荆防敗毒散

御纂醫宗金鑑 卷五十九 目錄

加味導赤散

男婦年長出痘門

男子年長出痘

參麥清補湯

參歸鹿茸湯

鷄冠血酒

婦女出痘行經

涼血解毒湯

四物解毒湯

十全大補湯

孕婦出痘

如聖散

痘出遇產

十全大補湯

黑神散

產後出痘

十全大補湯

疹門

疹原

麻疹輕重

麻疹主治大法

麻疹未出證治

宣毒發表湯

麻疹見形證治

升麻葛根湯

三黃石膏湯

人參敗毒散

麻疹收沒證治

荆防解毒湯

胡荽酒

柴胡四物湯

身熱不退

化毒清表湯

柴胡清熱飲

煩渴

升麻葛根湯

白虎湯

竹葉石膏湯

譫妄

三黃石膏湯

黃連解毒湯

喘急

麻杏石甘湯

清氣化毒飲

欬嗽

升麻葛根湯

清金寧嗽湯

喉痛

元參升麻湯

清膈消毒飲

失音

元參升麻湯

加減涼膈散

兒茶散

嘔吐

竹茹石膏湯

瀉泄

升麻葛根湯

黃連解毒湯

痢疾

清熱導滯湯

腹痛

加味平胃散

衄血

髮灰散

犀角地黃湯

癩疹

蓋痘疹

加味消毒飲

癩疹

加減羌活散

加味消毒飲

誠和深意

御纂醫宗金鑑卷五十九

編輯痘疹心法要訣

痘中雜證

下

痘後癰毒

餘毒未盡痘毒生輕則瘡癩重爲癰內用解毒湯俱可外敷紅玉膏有功

註

凡痘後餘毒皆因灌漿之時毒氣太盛未得盡化留藏於經絡聚而不散輕則發爲瘡癩重卽成癰或在肌肉之虛處或發於關節搖動之際皆不論已潰未潰均以解毒內托湯主之外用紅玉膏攤貼患處

解毒內托湯

生黃耆

荆芥

防風

連翹

去心

當歸

赤芍藥

金銀花

甘草節

木通

水煎服

方歌

解毒內托湯最靈黃耆荆芥共防風連翹當歸赤芍藥銀

花甘草與木通

紅玉膏

紫草

一兩

紅花

一兩

當歸

二兩

黃蠟

三兩

用香油半觔先將藥煤焦去渣後下黃蠟令勻以冷爲度
攤貼患處

目

目病之由風熱成痘毒火鬱上攻睛赤腫澁痛洗肝散翳膜遮
睛龍膽從

註

目病固多由風熱而起若夫痘蘊非常之熱自裏達外氣
血弱則不能逐毒外出火鬱上攻目斯病矣如赤腫疼痛
癢澁流淚不能開者以洗肝散主之翳膜遮睛隱澁羞明
者加味龍膽湯主之

洗肝散

本草綱目卷之五十一

羌活

歸尾

防風

山梔仁

穀精草

薄荷

生甘草

川芎

水煎食後服

方歌洗肝散治目痛疼羌活歸尾及防風山梔仁同穀精草薄荷

荷甘草配川芎

龍膽湯

防風

木賊草

密蒙花

蟬蛻

蔓荊子

龍膽草

菊花

黃連

白芷

蒺藜

水煎服

方歌翳遮龍膽湯堪誇防風木賊密蒙花蟬蛻蔓荊龍膽菊黃

連白芷蒺藜佳

唇

脾經脈絡繞唇口出痘始終貴潤紅紫裂焦黑急宜治葛根解毒二方從

註

脾經之脈絡繞於唇口故經曰六府之華在唇必津液充足氣血和暢唇口方能紅潤故出痘之始終以此為貴不然一為毒火所制則毒聚於中熱熾於外不惟不能紅潤

且或赤或紫或焦裂者治皆不可緩也初宜加味升麻葛根湯起眼後則以黃連解毒湯治之

加味升麻葛根湯

赤芍

梔子

藿香

升麻

葛根

生甘草

防風

石膏

水煎服

方歌加味升麻葛根湯赤芍梔子與藿香升麻葛根生甘草防

風石膏共煎嘗

黃連解毒湯

方見結痂落痂證治

痘後牙疳

痘後牙疳毒熱攻口臭齩腫多痛疼內服清毒涼血飲外敷中

白散極靈

註

痘後生牙疳者乃餘毒未解上攻牙齒而然也初起口臭

齩腫牙縫出血尚覺疼痛甚則色黑腐爛牙齒脫落穿腮

破頰蝕透鼻唇多至不救見之須急急調治內服清毒涼

血飲外敷人中白散

清毒涼血飲

知母

石膏

生地

黃連

當歸

赤芍

大黃

山梔子

丹皮

荆芥穗

連翹

去心

水煎服

方歌

清毒涼血治牙疳知母石膏生地連歸芍大黃山梔子丹

皮荆穗連翹煎

人中白散

人中白 二錢 煨

雄黃 八分

冰片 四分

硼砂

青黛

兒茶 各一錢

共為細末搽敷患處

舌

舌乃心苗五內通毒火一犯先見形赤紫黑腫並舒弄總以清熱犀角平

註

舌為心苗內通五藏毒熱舉發舌先受之或赤或紫或黑或腫舒舌弄舌種種不一要皆熱留於心而使然也治宜清熱為主以加味犀角湯治之

加味犀角湯

荊芥

防風

牛蒡子

炒

生甘草

桔梗

升麻

犀角

麥冬

去心

梔子

黃連

石膏

煨

水煎服

方歌加味犀角能散熱荆防牛蒡同甘桔升麻犀角麥門冬梔

子黃連石膏捷

咽喉

咽喉之地司出入毒火冲熾痛難堪內用甘桔利咽劑外吹牛

黃散即安

註

咽者飲食之道喉者呼吸之門乃最緊要之處若痘毒不

能發越於外火熱壅塞膈間上冲咽喉則或腫痛或噎嗝

甚而不能呼吸飲食難入速用加味甘桔湯治之或用加

減利咽解毒湯外用牛黃散吹入腫處

加味甘桔湯 方見失音

利咽解毒湯

防風

山豆根

麥冬

去心

牛蒡子

炒

黑參

苦桔梗

生甘草

菘豆

水煎服

方歌利咽解毒用防風山豆根與麥門冬牛蒡黑參苦桔梗甘

草菘豆共煎濃

牛黃散

川黃連

生

黃蘗

生

薄荷

各八分

雄黃

火消

青黛

各二分半

牛黃

冰片

硼砂

硃砂

名一分

共為細末每用少許吹患處

夾疹

痘中夾疹因時氣毒火觸動發其機臨期休將痘瘡治速將升
葛透疹宜

註

痘已見形其中又有顆粒細密如麻子者此夾疹也因出
痘時恰遇天行時疫感受其氣一時並發不須治痘當先
治疹以升麻葛根湯加荆芥防風蟬蛻牛蒡犀角疹散而

痘自起矣

升麻葛根湯

方見發熱證治

夾癍

片片結就如雲頭毒傷陰血浮火遊表散荆防敗毒劑清熱黃連解毒投

註

癍乃血之餘也因毒火鬱遏傷於陰血血熱相搏故浮遊之火散布皮膚之間與痘相夾而出片片如雲頭突起謂之夾癍以荆防敗毒散主之七日後見此謂之發癍乃血熱不解故也以黃連解毒湯主之

荆防敗毒散

羌活

獨活

柴胡

前胡

荆芥

防風

生甘草

川芎

枳殼

楚炒

桔梗

赤茯苓

引用生薑水煎服

方歌夾痲宜用疎解劑荆防敗毒進莫遲羌獨柴前荆防草川

芎枳桔赤苓宜

黃連解毒湯

方見結痲落痲證治

夾痲

痲形發時粟一般顆鞭形圓頂又尖粒中含水清漿樣敗毒調

治自然安

註

痧亦疹類但形如粟米尖圓白鞭內含清水爲異此亦熱毒所發往往夾痘而出宜於疎散以荆防敗毒散主之

荆防敗毒散

方見夾痧

水痘

水痘皆因濕熱成外證多與大痘同形圓頂尖含清水易脹易靨不漿膿初起荆防敗毒散加味導赤繼相從

詩

水痘發於脾肺二經由濕熱而成也初起與大痘相似面赤唇紅眼光如水欬噴嚏唾涕稠黏身熱二三日而始出其形尖圓而大內含清水易脹易靨不作膿漿初起荆

防敗毒散主之繼以加味道赤散治之

荆防敗毒散

方見夾癩

加味道赤散

生地

木通

生甘草

水連翹

黃連

滑石

赤苓

麥冬

去心

引用燈心水煎服

方歌加味道赤除濕熱生地木通甘草協翹連滑石苓麥冬引

加燈心稱妙訣

男婦年長出痘門

男子年長出痘

年長出痘總不宜真陰虧損元氣虛一逢出痘毒冲熾水不勝火豈能支夾熱參麥清補劑攻漿參歸鹿茸宜

註

男子自十六歲後皆謂之年長嗜慾情開元精走洩又遇痘毒之火冲熾則真陰虧損水虛不能制火故每至行漿之際口渴心煩鼻衄咽痛不能成膿結痂者有之治者不可妄用寒涼五六日前只宜參麥清補湯調治至七八日如膿漿不行急宜攻漿以參歸鹿茸湯內調鷄冠血酒治之但得漿行庶可無虞

參麥清補湯

當歸

川芎

花粉

白芍

酒炒

生地

人參

生黃耆

前胡

桔梗

牛蒡子

炒研

生甘草

紅花

南山楂

麥冬

去心

引用生薑水煎服

方歌

參麥清補用歸芎花粉白芍生地同參耆前桔牛蒡草紅

花山查麥門冬

參歸鹿茸湯

方見灌漿証治

雞冠血酒

方見灰陷白陷

婦女出痘行經

婦女發痘遇經行當期毒解不須驚非期涼血解毒治過期四物解毒從去血過多氣血弱十全大補服通靈

註

女子出痘或遇經行須問其是期非期如期而出者則毒熱隨血解去不須施治其證自愈若非期而至者此毒火內擾於胞中致血妄行以涼血解毒湯治之若過期不止乃毒熱乘入血室以四物解毒湯加元參甘草主之若行漿時去血過多此氣血虛弱不能統攝也急用十全大補湯治若稍緩痘漿不行則無救矣

涼血解毒湯 方見結痂落痂證治

四物解毒湯

當歸

白芍

酒炒

生地

元參

梔子

炒

川芎

生甘草

黃連

酒炒

黃蘗

酒炒

黃芩

酒炒

水煎服

方歌 四物解毒湯如神歸芍生地共元參梔子川芎生甘草黃

連黃蘗共黃芩

十全大補湯 方見結痂落痂證治

孕婦出痘

妊娠出痘勢最難母子相連掌握間審其所因隨證治如聖安

胎效通仙

註

孕婦最忌出痘蓋熱能動胎胎落則氣血因之而傷又安

望其起脹灌漿結痂即故遇孕婦出痘始終以安胎為上

用如聖散隨證加減治之不可輕用犯胎之藥致有觸動

如聖散

當歸身

陳皮

白朮

土炒

大腹皮

黃芩

縮砂仁

連殼炒

甘草

生

黑豆

酒洗

桑上羊兒藤

水煎服

初發熱加升麻葛根連翹

出而稠密者加酒炒黃連牛蒡子連翹南山查

不起發者加牛蒡子赤芍藥

渴加麥門冬知母花粉

血動者四物湯加芩連

脾虛食少毒發不出者千金內托湯去肉桂倍加參耆

身熱有外邪者參蘇飲加木香

方歌

安胎如聖散最宜歸陳白朮大腹皮黃芩砂仁共甘草煎

豆羊籐服莫疑

痘出遇產

痘出正盛逢臨產束手無策勢最險無恙十全大補治惡露未

盡黑神散

註

孕婦當痘正出之際忽然欲產俟產育後無他恙者只宜

大補氣血十全大補湯主之若腹中微痛此惡露未盡也

黑神散主之

十全大補湯

方見結痂落痂證治

黑神散

當歸

川芎

熟地黃

青皮

醋炙

香附

醋炙

蒲黃

桂心

乾薑

水煎溫服

方歌惡露未淨黑神良當歸川芎熟地黃青皮香附俱醋炙蒲

黃桂心合乾薑

產後出痘

產後如逢出痘瘡惟憑補益莫驚慌十全大補全功效勿用寒

涼致損傷

註 婦人產後氣血已傷又遇出痘則氣血之供用難給不能

領載其毒惟宜大補氣血以十全大補湯治之切不可妄

用寒涼之劑致傷生發之機也

十全大補湯 方見結痂落痂證治

疹門

疹原

麻為正疹亦胎毒毒伏六府感而出初發之狀有類痘形尖漸
密不癢殊始終調護須留意較痘雖輕變化速

註

疹非一類有癢疹癢疹溫疹蓋痘疹皆非正疹也惟麻疹
則為正疹亦胎元之毒伏於六府感天地邪陽火旺之氣
自肺脾而出故多欬噴嚏鼻流清涕眼淚汪汪兩胞浮
腫身熱二三日或四五日始見點於皮膚之上形如麻粒

色若桃花間有類於痘大者此麻疹初發之狀也形尖疎
稀漸次稠密有顆粒而無根暈微起泛而不生漿此麻疹
見形之後大異於痘也須留神調治始終不可一毫疎忽
較之於痘雖稍輕而變化之速則在頃刻也

麻疹輕重

麻疹出時非一端其中輕重要詳參氣血和平輕而易表裏交
雜重則難

註

麻疹出時有輕重之分臨時須要詳察若氣血和平素無
他病者雖感時氣而正能制邪故發熱和緩微微汗出神
氣清爽二便調勻見點則透徹散沒不疾不徐爲輕而易

治者也若素有風寒食滯表裏交雜一觸邪陽火旺之氣
內外合發而正不能制邪必大熱無汗煩躁口渴神氣不
清便閉尿澁見點不能透徹收散或太緊速則為重而難
治者也

麻疹主治大法

疹宜發表透為先最忌寒涼毒內含已出清利無餘熱沒後傷
陰養血痊

註

凡麻疹出貴透徹宜先用表發使毒盡達於肌表若過用
寒涼冰伏毒熱則必不能出透多致毒氣內攻喘悶而斃
至若已出透者又當用清利之品使內無餘熱以免疹後

諸證且麻疹屬陽熱甚則陰分受傷血爲所耗故沒後須以養血爲主可保萬全此首尾治疹之大法至於臨時權變惟神而明之而已

麻疹未出證治

欲出麻疹身微熱表裏無邪毒氣鬆若兼風寒食滯熱隱伏不出變叢生宜毒發表爲主劑隨證加味莫亂從

註

麻疹一證非熱不出故欲出時身先熱也表裏無邪者熱必和緩毒氣鬆動則易出而易透若兼風寒食熱諸證其熱必壯盛毒氣鬱閉則難出而難透治以宣毒發表湯其間或有交雜之證亦照本方隨證加減治之

宣毒發表湯

升麻

葛根

前胡

桔梗

枳殼

麩炒

荆芥

防風

薄荷葉

木通

連翹

去心

牛蒡子

炒研

淡竹葉

生甘草

引加芫荽水煎服

感寒邪者加麻黃夏月勿用

食滯加南山查

內熱加黃芩

方歌 疹伏宜毒發表湯升葛前桔枳荆防薄通翹芩淡竹草引

加芫芩水前嘗

麻疹見形證治

麻疹已出貴透徹細密紅潤始為良若不透徹須分晰風寒毒熱氣虛詳風寒升葛湯加味毒熱三黃石膏湯氣虛人參敗毒散托裏透疹效非常

註

麻疹見形貴乎透徹出後細密紅潤則為佳美有不透徹者須察所因如風寒閉塞必有身熱無汗頭疼嘔惡疹色淡紅而黯之證宜用升麻葛根湯加蘇葉川芎牛蒡子因毒熱壅滯者必面赤身熱譫語煩渴疹色赤紫滯黯宜用

三黃石膏湯又有正氣虛弱不能送毒外出者必面色既
白身微熱精神倦怠疹色白而不紅以人參敗毒散主之
升麻葛根湯 方見痘門發熱證治

三黃石膏湯

麻黃

石膏

淡豆豉

黃蘗

黃連

梔子

黃芩

水煎服

方歌 疹出不透因毒熱三黃石膏湯急尋麻黃石膏淡豆豉黃

蘗黃連梔子芩

人參敗毒散

人參

川芎

羌活

獨活

前胡

枳殼

麩炒

桔梗

柴胡

生甘草

赤苓

引用生薑水煎服

方歌

人參敗毒有奇功
參芎羌獨前枳柴

胡甘草赤茯苓

麻疹收沒證治

疹出三日當收沒不疾不徐始無虞收沒太速毒攻內當散不

散虛熱醫毒盛荆防解毒治外用胡荽酒法宜虛熱柴胡四物
劑應證而施病漸離

註

麻疹見形三日之後當漸次沒落不疾不徐始爲無病若
一二日疹卽收沒此爲太速因調攝不謹或爲風寒所襲
或爲邪穢所觸以致毒反內攻輕則煩渴譫狂重則神昏
悶亂急宜內服荆防解毒湯外用胡荽酒薰其衣被使疹
透出方保無虞當散不散者內有虛熱留滯於肌表也其
證潮熱煩渴口燥咽乾切不可純用寒涼之劑以柴胡四
物湯治之使血分和暢餘熱悉除疹卽沒矣

荆防解毒湯

薄荷葉

連翹 去心

荆芥穗

防風

黃芩

黃連

牛蒡子

炒研

大青葉

犀角

人中黃

引用燈心蘆根水煎服

方歌收沒太速毒內攻荆防解毒治最靈薄翹荆防芩連蒡大

青犀角共人中

胡荽酒

方見痘門水泡證治

柴胡四物湯

白芍

炒

當歸

川芎

生地

人參

柴胡

淡竹葉

地骨皮

知母

炒

黃芩

麥冬

去心

引加生薑紅棗水煎服

方歌

當散不散因虛熱柴胡四物芍歸芎生地人參柴竹葉地

骨知母芩麥冬

身熱不退

麻疹已發身猶熱毒熱壅遏使之然出用化毒清表劑沒後柴

胡清熱煎

註

麻疹非熱不出若既出透其熱當減倘仍大熱者此毒盛

行身醫案全錄 卷五十九
壅遏也宜用化毒清表湯治之疹已沒落而身熱者此餘
熱留於肌表也宜柴胡清熱飲治之

化毒清表湯

葛根

薄荷葉

地骨皮

牛蒡子

炒研

連翹

去心

防風

黃芩

黃連

元參

生知母

木通

生甘草

桔梗

引用生薑燈心水煎服

方歌
疹已出透身壯熱化毒清表為妙訣
葛薄荷地骨蒡翹防芩

連元知通甘桔

柴胡清熱飲

柴胡

黃芩

赤芍

生地

麥冬

去心

地骨皮

生知母

生甘草

引用生薑燈心水煎服

方歌 疹已沒落熱不減柴胡清熱效通仙柴胡黃芩芍生地麥

冬地骨知母甘

煩渴

毒熱內盛火上炎心胃擾亂煩渴添未出升葛湯加味已出白

虎湯爲先沒落竹葉石膏用因時醫治莫遲延

註

凡出麻疹煩渴者乃毒熱壅盛也蓋心爲熱擾則煩胃爲熱鬱則渴當未出時宜升麻葛根湯加麥冬天花粉已出者宜白虎湯沒後煩渴者用竹葉石膏湯

升麻葛根湯

方見痘門發熱證治

白虎湯

石膏

煨

生知母

生甘草

引用粳米水煎服

方歌

麻疹已發多煩渴白虎清熱自能安石膏知母生甘草引

加粳米用水煎

竹葉石膏湯

人參

麥冬

去心

石膏

煨

生知母

竹葉

生甘草

水煎服

方歌

疹已没落當安靜若加煩渴熱未清竹葉石膏湯參麥石

膏知母竹甘從

譫妄

疹發最怕毒火盛熱昏心神譫妄生未出三黃石膏治已出黃

連解毒靈

註

譫妄一證乃毒火太盛熱昏心神而然也疹未出而譫妄

者三黃石膏湯主之疹已出而譫妄者黃連解毒湯主之

三黃石膏湯

方見麻疹見形證治

黃連解毒湯

方見痘門結痂落痂證治

喘急

疹初無汗作喘急宜發麻杏石甘宜毒熱內攻金受尅保肺清

氣化毒醫

註

喘為惡候麻疹尤忌之如初出未透無汗喘急者此表實

拂鬱其毒也宜用麻杏石甘湯發之疹已出胸滿喘急此

毒氣內攻肺金受尅宜用清氣化毒飲清之若遲延失治

以致肺葉焦舉則難救矣

麻杏石甘湯

石膏

煨

麻黃

蜜炒

杏仁

去皮尖炒

生甘草

引用生薑水煎服

方歌喘用麻杏石甘湯石膏火煨合麻黃杏仁去尖須微炒甘

草相配引生薑

清氣化毒飲

前胡

桔梗

栝蔞仁

連翹

去心

桑皮

炙

杏仁

炒去皮尖

黃芩

黃連

元參

生甘草

麥冬

去心

引用蘆根水煎服

方歌毒熱內攻肺喘滿清氣化毒飲最靈前桔栝藹翹桑杏苓

連元參草麥冬

欬嗽

疹初欬嗽風邪鬱加味升麻葛根良毒熱薰蒸金受制清金寧
嗽自堪嘗

註

麻疹發自脾肺故多欬嗽若欬嗽太甚者當分初沒治之
初起欬嗽此為風邪所鬱以升麻葛根湯加前胡栝梗蘇
葉杏仁治之已出欬嗽乃肺為火灼以清金寧嗽湯主之

升麻葛根湯

方見痘門發熱證治

清金寧嗽湯

橘紅

前胡

生甘草

杏仁

去皮尖炒

桑皮

蜜炙

川連

栝蔞仁

桔梗

浙貝母

去心

引用生薑紅棗水煎服

方歌嗽用清金寧嗽湯橘紅前草杏仁桑川連栝蔞桔貝母引

用紅棗共生薑

喉痛

疹毒熱甚上攻喉腫痛難堪實可憂表邪元參升麻用裏熱涼

膈消毒求

註

疹毒熱盛上攻咽喉輕則腫痛甚則湯水難下最為可慮
表邪鬱遏疹毒不能發舒於外致咽喉作痛者元參升麻
湯主之裏熱壅盛或疹已發於外而咽喉作痛以涼膈消
毒飲主之

元參升麻湯

荆芥

防風

升麻

牛蒡子

炒研

元參

生甘草

水煎服

方歌表鬱疹毒喉腫痛急服元參升麻湯荆芥防風升麻蒡元

參甘草水煎膏

涼膈消毒飲

荊芥穗

防風

連翹去心

薄荷葉

黃芩

生梔子

生甘草

牛蒡子炒研

芒消

大黃生

引用燈心水煎服

方歌裏熱喉痛苦難當涼膈消毒飲最良荊防翹薄荷梔草牛

蒡芒消生大黃

失音

疹毒聲啞肺熱壅元參升麻大有功已發加減涼膈散沒後兒
茶音卽清

註

失音者乃熱毒閉塞肺竅而然也疹初失音者元參升麻
湯主之疹已發而失音者加減涼膈散主之疹沒後聲啞
者兒茶散主之

元參升麻湯 方見喉痛

加減涼膈散

薄荷葉

生梔子

元參

連翹

去心

生甘草

苦桔梗

麥冬

去心

牛蒡子

炒研

黃芩

水煎服

方歌加減涼膈治失音薄荷梔子共元參連翹甘草苦桔梗麥

冬牛蒡與黃芩

兒茶散

硼砂 二錢

孩兒茶 五錢

共為細末涼水一盞調藥一匙服之

嘔吐

疹發緣何嘔吐逆火邪擾胃使之然竹茹石膏為主治和中清

熱吐能安

註麻疹嘔吐者由於火邪內迫胃氣冲逆也須以竹茹石膏

石集醫宗全錄卷五十一
湯和中清熱其吐自止

竹茹石膏湯

半夏

薑製

赤苓

陳皮

竹茹

生甘草

石膏

煨

引用生薑水煎服

方歌

竹茹石膏湯治吐半夏薑製配茯苓陳皮竹茹生甘草石

膏火煨共合成

瀉泄

毒熱移入大腸經傳化失常瀉泄成初起升葛湯加味已發黃
連解毒清

註

麻疹瀉泄乃毒熱移入腸胃使傳化失常也治者切不可用溫熱諸劑疹初作瀉者以升麻葛根湯加赤苓猪苓澤瀉主之疹已出作瀉者以黃連解毒湯加赤苓木通主之

升麻葛根湯

方見痘門發熱證治

黃連解毒湯

方見痘門結痂落痂證治

痢疾

夾疹之痢最難當毒熱凝結移大腸腹痛下痢赤白色悉用清熱導滯良

註

麻疹作痢謂之夾疹痢因毒熱未解移於大腸所致也有腹痛欲解或赤或白與赤白相兼者悉用清熱導滯湯主

之不可輕投瀉劑

清熱導滯湯

山查

厚樸
薑炒

生甘草

枳殼

麩炒

檳榔

當歸

白芍

酒炒

條芩
酒炒

蓮翹
去心

牛蒡子

炒研

青皮
炙

黃連
吳茱萸炒

引用生薑水煎服

方歌痢用清熱導滯湯山查朴草殼檳榔歸芍條芩翹牛蒡青

皮黃連引生薑

腹痛

小兒發疹腹中疼毒鬱腸胃食滯凝曲腰啼叫眉頻蹙加味平胃散堪行

註

麻疹腹痛者由食滯凝結毒氣不得宣發於外故不時曲腰啼叫兩眉頻蹙須以加味平胃散治之滯消毒解而痛自除矣

加味平胃散

防風

升麻

枳殼

麩炒

葛根

蒼朮

炒

陳皮

厚朴

薑炒

南山楂

麥芽

炒

生甘草

引用生薑燈心水煎服

方歌

加味平胃散如神防風升麻枳葛根蒼陳厚朴查芽草生薑燈心水煎勻

衄血

疹家衄血莫倉惶毒從衄解妙非常衄甚吹鼻髮灰散內服犀角地黃湯

註

肺開竅於鼻毒熱上冲肺氣載血妄行則衄作矣然衄中

有發散之義以毒從衄解不須止之但不可太過過則血

脫而陰亡也如衄甚者宜外用髮灰散吹入鼻中內服犀

角地黃湯其血可止

髮灰散

犀角地黃湯

方俱見痘門 衄血便血

癩疹

兒在母腹血熱蒸生後不免遇涼風徧體發出如粟米此名癩

疹何須評

註

癩疹者兒在胎中受母血熱之氣所蒸已久及生後外遇

涼風以致徧身紅點如粟米之狀滿月內見者名為爛衣

瘡百日內見者又名百日瘡未出痘瘡之先見者即名為

癩疹調攝謹慎不治自愈

蓋痘疹

痘後出疹蓋痘傳餘毒未盡夾食寒徧身作癢如雲片加味消
毒服即安

註

蓋痘疹者謂痘方愈而疹隨發也因痘後餘毒未盡更兼
恣意飲食外感風寒以致徧身出疹色赤作癢始如粟米
漸成雲片宜加味消毒飲疎風清熱疹即愈矣

加味消毒飲

荆芥穗

防風

牛蒡子

炒

升麻

生甘草

赤芍

南山查

連翹

去心

引用生薑水煎服

方蓋痘疹因風熱成加味消毒飲最靈荆防牛蒡升麻草
歌
芍山查連翹從

癩疹

心火灼肺風濕毒隱隱疹點發皮膚疎風散濕羌活散繼用消
毒熱盡除

註

癩疹者乃心火灼於肺金又兼外受風濕而成也發必多
癢色則紅赤隱隱於皮膚之中故名曰癩疹先用加減羌
活散疎風散濕繼以加味消毒飲清熱解毒表裏清而疹
愈矣

加味羌活散

羌活

前胡

薄荷葉

防風

川芎

枳殼
麩炒

桔梗

蟬蛻

連翹
去心

生甘草

赤苓

引用生薑水煎服

方歌

癩疹羌活散相當羌活前胡薄荷防川芎枳桔淨蟬蛻連

翹甘草赤苓薑

加味消毒飲

方見蓋痘疹

御纂醫宗金鑑卷六十

編輯幼科種痘心法要旨目錄

種痘要旨

選苗

蓄苗

天時

擇吉

調攝

禁忌

可種

不可種

水苗種法

五藏傳送之理

旱苗種法

痘衣種法

痘漿種法

信苗

補種

自出

治法

御纂醫宗金鑑卷六十

編輯幼科種痘心法要旨

夫痘胎毒也伏於有形之始因感而發爲生人所不能免然其發也或染時氣或感風寒或因飲食或由驚恐以病引病爲患多端變更莫測且其間順吉者少險逆者多有千方百計而不能冀其愈於萬一者此其所以爲難也古有種痘一法起自江右達於京畿究其所源云自宋真宗時峨嵋山有神人出爲丞相王且之子種痘而愈遂傳於世其說雖似渺茫然以理揆之實有參贊化育之功因時制宜之妙蓋正痘感於得病之後而種痘則施於未病之

先正痘治於成病之時而種痘則調於無病之日自表傳裏由裏達表既無諸證夾雜於其中復有善方引導於其外薰蒸漸染胎毒盡出又何慮乎爲患多端變更莫測以致良工束手於無可如何之地耶此誠去險履平避危就安之良法也然種痘一科多口傳心授方書未載恐後人視爲虛誕之辭相沿日久無所考稽使至理良法竟置無用之地神功湮沒豈不大可惜哉今將種痘一法細加研究審度精詳纂輯成書永垂千古庶爲種痘之津梁咸登赤子於壽域也

種痘要旨

嘗考種痘之法有謂取痘粒之漿而種之者有謂服痘兒之衣而種之者有謂以痘痂屑乾吹入鼻中種之謂之旱苗者有謂以痘痂屑濕納入鼻孔種之謂之水苗者然卽四者而較之水苗爲上旱苗次之痘衣多不應驗痘漿大涉殘忍故古法獨用水苗蓋取其和平穩當也近世始用旱苗法雖捷徑微覺迅烈若痘衣痘漿之說則斷不可從夫水苗之所以善者以其勢甚和平不疾不徐漸次而入旣種之後小兒無受傷之處胎毒有漸發之機百發百中捷於影響盡善盡美可法可傳爲種痘之最優者其次則旱苗雖烈猶與水苗之法相近兒體壯盛猶或可施至若痘痂之何以爲順選苗之何以善藏天時之何以得

正種期之何以爲吉調攝之何以合宜禁忌之何以如法形氣之何以可種與痘衣痘漿之弊一一條分縷晰細列於後學者必細心體閱則中有灼見不致有他岐之惑庶種法旣善而成功可必矣

選苗

苗者痘之痂也種痘者全資乎此以爲胎毒之引導關係匪輕選苗時宜留神細察不可輕忽其中有可用者有不可用者惟在痘之順與不順別之痘之不順者出不尖圓色不紅潤漿不充滿所落之痂黑暗而薄此天人合病內外合邪所致卽幸而得愈亦不過良工之善爲調治非天然之美此等痘痂斷不可

用痘之順者始終無夾雜之証出則六圓色則紅潤漿則充滿所落之痂蒼蠟光澤肥大厚實此得天地陰陽之正氣極順之苗也收而用之效如響應但此痂甚少所遇無多或不能親其事而假手他人亦必令彼身親目觀方可否則寧置而不用切勿濫用種者審之

蓄苗

種痘必資於苗而苗之所可恃者在氣之相通耳若遇熱則氣洩日久則氣薄觸污穢則氣不清藏不潔則氣不正此蓄苗之法所以不可不慎也如遇好苗須貯新磁瓶內上以物密覆之置於潔淨之所清涼之處其所貯之苗在春天者一月之痂可

種冬令嚴寒四五十日之痲尚可種蓋寒則氣收藏熱則氣易洩故時日有不同也然於未收苗時卽當先與出痘之家明言其故使彼樂從無所疑忌彼方肯用心收貯不致稍有貽悞也

天時

種痘貴得天時得其時則種不得其時則不種夫天時之正莫過於春春爲萬物發生之際天氣融和不寒不熱種之則痘自隨其氣而發生此正二三月之時所以可種也若交夏之後六陽盡出地上人之陽氣亦皆外浮暑熱燦金受病者衆斯時種痘兒何以堪此四五月之時所以必不可種也至若秋令天氣清肅收斂之時雖遇可種之兒而無引毒之具此七八九月

之時勢有不能種也至於十月名曰小春雖亦可種然斯時寒氣固結純陰用事不若俟冬至後一陽鼓動借其生生之氣種之甚吉此十月之所以可種猶不若十一月十二月之尤可種也然當可種之時亦有不可種者如春應溫而反寒夏應熱而反涼秋應涼而反熱冬應寒而反溫當其時而非其氣是天地不正之氣也常人感染則成時疫小兒調理未遑况敢言種痘乎倘或遇此只宜稍避俟時氣平定再爲議種方保萬全亦有未種之時天時甚正旣種之後忽爾寒暄不時此又人事所遇不齊偶爾變氣出乎意外者也則宜屋中適其寒溫順會天時常燒辟穢香飲食起居更加謹慎可保無恙種痘者宜詳審而體

察之

擇吉

下苗之日必擇成日開日栽種日及合天月二德日則吉倘三者不能兼備即成開之日亦可若值人神所在之日忌不可種
種痘吉日

成日

開日

栽種日

天月二德日

正五九月在丙

二六十月在甲

三七十一月在壬

四八十二月在庚

人神所在之日

十一日在鼻柱

十五日在徧身

調攝

種痘之在調攝最爲緊要自始至終不可稍忽如避寒熱慎飲食是也天氣嚴寒蓋覆宜溫煖勿使受寒恐被寒氣所觸則痘不得出亦不可過於重棉疊褥使熱氣壅滯致痘不宜發天氣溫煖蓋覆宜適中恐客熱與毒相併致增煩熱亦不可輕易著單露體使寒邪外侵阻遏生發之氣此寒熱所以貴得其平也人之氣血必藉飲食生化痘之始終全賴乎此若飲食虧少氣血何所資助乎但不可過甚若過飲則飲停不化津液過食則

食滯必生痰熱所以吮乳之兒不多乳不闕乳能食之兒勿餐
辛熱炙煇勿啖黏硬生冷勿恣意茶水勿使飲涼漿食不過飽
亦不過饑此飲食所以貴得其平也至於寒熱飲食之外凡與
止動作既不可任意驕縱亦不可過於拂逆惟在調攝之人耐
其性情兢兢業業善為保護不但慎於既種之後且當慎於未
種之先不但慎之見苗之初尤當慎之落痂之後種痘者宜諄
諄告誡務期詳細使彼知關係匪輕心存謹慎如法調攝始保
萬全倘稍有不謹以致小兒或為寒熱所侵或為飲食所傷咎
將誰諉乎此不知調攝者所以斷不可與種也

禁忌

種痘之家房中最要潔淨切忌冲犯最喜明亮不可幽暗擇老
成耐事之人經過小兒出痘者令其調護不離左右一切禁忌
俱當謹遵勿詈罵呼怒勿言語驚慌勿對梳頭勿對搔癢勿嗜
酒勿歌樂凡房中淫液氣婦人經候氣腋下狐臭氣行遠勞汗
氣誤燒頭髮氣誤燒魚骨氣吹滅燈燭氣硫磺柴烟氣葱蒜醉
酒氣溝渠污濁氣悉宜避之更當預囑其左右之人倘值迅雷
烈風暴雨之變大宜安定勿使兒驚其幃帳宜謹蓋覆宜密切
勿暴動生風常燒辟穢香以避偶爾不正之氣再令人謹伺其
門不許生人往來不許僧道師巫孝服之人入室以上禁忌一
一遵守則吉稍有疎忽每至敗事種痘者切宜諄諄告誡之

辟穢香

南蒼朮

半觔

川大黃

四兩

右剉細片爐中燒之不可間斷

可種

小兒面部紅潤精采明亮透達印堂山根年壽眼下口角無青
暗之色

兩目黑白分明視瞻平正愈看愈有神氣精光

頤不陷不填

頭不解顛

鼻孔不小

氣清不濁

聲音清亮

天柱骨正頸不歪斜

骨肉相稱又宜緊束肥不見肉瘦不露骨

小便遠而長腎囊緊小微帶紫黑色如荔枝殼

身無癩癬瘡疥

項無結核

腹無積聚

形氣充實

精神強健

臟腑調順

脈息和平

以上皆可種

不可種

小兒面色青白或顰黑痿黃無喜色無精采

兩目黑多白少白睛帶青色視瞻歪斜暗昧無神

顛陷顛填

解顛

顛不合

五輒

五顛

龜胸

龜背

鶴膝

鼻孔小

氣濁

聲音不亮不長肉不束骨鬆如發麵樣

身體瘦無膈肉

身有癩癰瘡疥

腹有疝積

項有結核

病後元氣未復

素有驚癇之證

失乳之後

氣血不足

脾胃虛弱

精神倦怠

脈不和平

以上皆不可種

凡小兒父母行事疎忽不知調攝不聽禁忌不信醫藥過於

愛驕縱者亦斷不可與種

水苗種法

種痘之時要細閱小兒氣血冲和臟腑均平內無痰熱食積所傷外無六淫之氣相侵方可用上好痘痂種之一歲者用二十餘粒三四歲者用三十餘粒置於淨磁鍾內以柳木作杵碾爲細末以淨水滴三五點入鍾內春溫用冬熱用乾則再加水幾點總以調勻爲度不燥不濕用新棉些須攤極薄片裏所調痘屑在內捏成棗核樣以紅線拴定仍留寸許長則剪去將苗納入鼻孔分男左女右不可離人時時看守倘小兒用手拈弄急禁止之或被嚏出急將苗塞鼻內不可稍緩恐洩苗氣下苗後

必以六個時辰爲度然後取出如遇天氣嚴寒多留數刻若遇時令和暖早取數刻亦可要在臨時斟酌痘苗取出之後其苗氣漸次而入傳遍五藏至七日始發熱發熱三日而苗見見苗三日而出齊出齊三日而灌漿漿足三日而回水結痂大功成矣

五藏傳送之理

鼻者肺之外竅也水苗種法以苗塞鼻中其氣先傳於肺肺主皮毛肺傳於心心主血脈心傳於脾脾主肌肉脾傳於肝肝主筋肝傳於腎腎主骨痘毒藏骨髓之內感苗氣而發其毒自骨髓盡達於筋腎藏之毒解矣自筋盡達於肌肉肝藏之毒解矣

自肌肉盡達於血脈脾藏之毒解矣自血脈盡達於皮毛心藏之毒解矣自皮毛盡達於顆粒肺藏之毒解矣五藏之毒層遞而解然後毒化漿成收靨落痂此種痘傳送之次序也不可不知

旱苗種法

旱苗種法用銀管約長五六寸曲其頸碾痘痂極細納於管端按男左女右對準鼻孔吹入之至七日而亦發熱今時多用此法蓋取其簡便捷入不致脫落而有透洩苗氣之患也第恐後人用之不善輕吹之則不驟入重吹之則迅烈難當且恐流涕過多苗隨涕去往往不驗今欲垂法後世當取其法之和平穩

御身醫宗金鑑卷之十一
當萬全者而則效之此所以獨取於水苗也

痘衣種法

小兒出痘者當長漿漿足之時則彼痘氣充盛取其貼身裏衣與未出痘之兒女服之服二三日夜間亦不脫下至九日十一日始發熱此乃衣傳然恐氣薄不透多有不熱不出其法不靈故不可用

痘漿種法

擇小兒出痘之順者取其痘漿以棉拭之分男左女右塞入鼻中亦能發痘但取痘漿之時不令本家知覺捏破痘漿盜以作種使彼真氣宣洩毒不能解此忍心害理不仁之事也同志者

切宜深惡而痛絕之又豈可尤而效之也哉

信苗

種痘發熱以前小兒面部上忽出顆粒似痘名曰信苗此痘之將發毒氣之標也色紅而輒聽之自消若紅紫堅硬有如魚目者急以銀針挑破上以二聖散則無慮

二聖散

明雄黃

紫草

各等分

共碾為細末用油臙脂調上

補種

下苗後宜令親切之人左右看守恐他人用心之不慎也若視

爲泛常看守疎忽恐小兒惡其苗塞鼻中不時捏出使苗氣一洩種多不驗所以種而不發者亦有之也然或小兒五內壯實不受苗氣艱於傳進不發者亦有之更有胎毒深邃潛藏內蓄雖苗氣傳至不能引出不發者亦有之俱當俟踰十一日爲度過此不發然後察天時和順再爲補種之亦可

自由

種痘以七日爲期五藏傳遍始發熱者常也或有至九日十一日而發者此傳送遲慢之故亦無足慮若發熱於五日以前此時苗氣尚未傳至其毒何由而發必因種後適逢天行時氣小兒感染而成是乃自由之痘非關苗氣引出者種痘者不可不

知要當於未種之時預爲申明其說焉

治法

種痘乃引毒達表乘兒安寧無病之時事屬順吉又何言治然
恐痘家過於溺愛起居不謹飲食不節此病所由生也故治法
亦所不免當悉照治正痘之法治之可也

亦能平身言... 諸症之治法...

氣喘... 痰多... 咳嗽... 呼吸...

肺熱... 痰多... 咳嗽... 呼吸...

諸症

此... 治法... 宜...







